



## **GALTZAUNDI**

**Antonio Maria Labaien**

Iturria: *Teatro osoa euzkeraz (II)*, Antonio Labayen.  
La Gran Enciclopedia Vasca, 1976.

Klasikoen Gordailuan:  
<http://klasikoak.armiarma.com/idazlanak/L/LabaienGaltzaundi.htm>

Klasikoen Gordailuak egindako lanak oro dominio publikokoak dira, eta, Jabego Intelektualaren Legearen arabera jatorrizko idazlanak bestelako eskubiderik ez baleuka, nahi bezala erreproduzi daitezke.

# **GALTZAUNDI**

Ramos Azkarateren denborako  
«Tolosakeria»  
gizonezko bakarrentzat

SAN SEBASTIAN  
1961



**RAMOX:** Errera, bertsolari ta aldiz zapatari.

**LEXAKA:** Gozo ta txokolategillea.

**GALTZAUNDI:** Dendaria.

«**POCOFINO**»: Lengusua ta kirakoa.

**RODRIGUEZ:** Zapatari erdalduna. (Karabinero-izana).

**D. SEBERO:** Eskribaua.

**MUTIKO:** Amar bat urte ingurukoa.

Tolosako Arkupe plazatxoa 1890 aldian. Arkupetan agertu bitez Galtzaundiren dendatxoa ta Ramoxen lan-tokia tresna ta guzi. Alde batera ta bestera bearrezko diran ate ta sartu-ateratzeko tartek.

*(Goiza da).*

## EKITALDI BAKARRA

### I. AGERRALDIA

**LEXAKA:** *(Kale barrendik datorrela. Ramoxen lantokiaren aurrean gelditurik. Lesakatarren doñuan mintza bedi).* Egun on, Ramox! *(Erantzuten ez diola-ta berriz esanez indartsuago).* Egun on, Ramox!...

**RAMOX:** *(Barrendik).* Bai gizona! entzun dizut... Egun on, baiñan gosalduta ezer gutxi on, Lexaka. Zera... buruko miña, plakiya ta armiarma saria eztarri-zuluan...

*(Agertuaz ez tul egñiez).*

**LEXAKA:** Kioa kentzeko goazen bada sagardotegira... Mokarun bat izanenda... laguntzeko...

**RAMOX:** Bai! zerutik erorita... mana! Geok zerbait eramaten ezpadegu geldituko gera jan-gose!

**LEXAKA:** Nik ez dizut bada etxian txokolatia bertzerik...

**RAMOX:** Nik emen berriz ubela.

**LEXAKA:** *(Par-egñiez).* Ori txarragoa duzu! Ramox! Zolu-erdiak utzi itzazu nere eizeko oñetakoentzako. *(Bota zar batzuek beatzaz siñalatuaz).* Ikusten baititut or azturik dauzkazula. Ez duzu deus egin.

**RAMOX:** Ez jauna! ez! oraintxe ari nitzayen pikia ematen. Gaur bertan bukatuko dizkitzut. Ia lenbaitlen erbiren bat iltzen dezuten, lagun artian jan dezagun.

**LEXAKA:** Zakurrek arrastoa artzen dute, ta biar bagoaz eizera, seguru da erbia ekartzea.

**RAMOX:** Zuek beti badezute arrastua mendian, baiñan nik erbi usaya kaxuelan nabaitu nai det... Txortxin sagardotegian...

**LEXAKA:** Oraingoan asetzen al zaitugu, gizona!

**RAMOX:** Bitartean baraurik egon bear badet. *(Bere buruarengatik).* Kaixo Ramox ireak egin dik! Ez, ez, orain ere eskian ari zait barrena ta zerbait izango ote da.

**LEXAKA:** Bai gizona! Gosaltzeko Galtzaundik bakallo puska bat emango digu... Ez al dago etxean?...



**RAMOX:** Bai zera! Aren zai bagaude! Arategira joana da tripaki billa. Ark bai mauka!

**LEXAKA:** Alaba ere ez al dago etxean?

**RAMOX:** Ezta iñor ere! Katurik ere ez! Alaba?... (*Nardaz*). Or izango da bazterren batean Rodriguezen semearekin. Eta dendako atia irikia utzita gañera...

**LEXAKA:** Obeto gureztat. Orrela bakallo puska aukeran artzen al dugu. Gero ordaingo diogu. Atea zabalik dagon lekuan sartzea ez duk pekatu... mixerikordiko egintza baizik.

**RAMOX:** Ez dago gaizki esana. Gosedunak, ezin du itxoin. Orixe egin biar degu. Baiñan Rodriguez aitak ez gaitzala ikusi dendan sartzen. Ixpia, salataria baita ori!

**LEXAKA:** Karabinero alena! Zer ajola ote zaio!

**RAMOX:** Semia Galtzaundiren alabarekin ezkontzia nai baitu ta etxia zain-tzen dio beria balitz bezela. Likiskeri zikiña!

**LEXAKA:** Zer nai duzu neskatxek egin dezaten, errikosemeak mutilzar gel-ditzen bazerate? Kanpotarrekin ezkondu...

**RAMOX:** (*Abestuaz*).

«Mi padre gobernador  
mi tio alkate  
mis hermanas maestras  
conmigo cásate»...

**LEXAKA:** Jakiña! (*Abestuaz*).

Ta Galtzaundi, ta Galtzaundi  
apellidua duk ori!...

**RAMOX:** Goñi! Zera... (*Asarre bat-batean*). Bueno! ez nago bertsotako.. Gosiak ez du barkatzen. Sartu zaite dendara bakallo puska bat artzera. Nik Rodriguez zainduko det.

**LEXAKA:** Baiñan...

**RAMOX:** Tira! oraintxe! (*Besotik bultzata sartu arazi-az*). Bakalloa or mai gañian dezu. Puska «dezentia» ekarri. (*Lexaka Galtzaundinean sarturik dagon bitartean, Ramoxek zeletan Rodriguezen denda aldera begiratzen du*). Zaude lasai! Ez gaitu iñork ikusten! Atera ziñez-ke...

**LEXAKA:** (*Bakallo puska eskuan duala ateriaz*). Gosaltzeko naikoa izanen dugu. Ogiarekin ez da txarra gaziegia ezpada.

**RAMOX:** Sagardo baxo pare bat geiago eranakin, bapo! (*Bakallo puska artu ta gordeaz*). Au ez digu iñork kenduko! Rodriguez! (*Aruntz begi-ratuaz*). Egin zak lo!

**LEXAKA:** Goazen bada... esna ez dedin. Jendearen otsa dator...

**RAMOX:** Anka egin dezagun, bai, Arpoxokalera...

**LEXAKA:** Gu billa nai gaituna ez da ez joango Santamariko Elizara.

(*Bijoaz*).

## II. AGERRALDIA

*Pocofino (bakarra)*

(*Bestaldetik sartzen dala ta Galtzaundiren ate-aurrean gelditurik*) Eup! (*Oiu egñez*). Lengusu! Primo...! Ez du entzuten! Ez euskeraz ta ez erderaz...! (*Oiu aundiagoa egñiaz*). Goñiiii!! Izena esatea ere alpe-rrik dek...! (*Deadarka*). Galtzaundiiiiiii!! Izengoitiya ere ez! Ta denda irikiya utzi! Galtzaundii!!

## III. AGERRALDIA

*Pocofino ta Rodriguez*

**RODRIGUEZ:** (*Bere etxe barrerik erantzuten diola*). Ha salido. No hay «naide».

**POCOFINO:** Ederra dek kontua. «Emen jo atea ta Rodriguezek erantzun. (*Rodriguezi*). ¿No está la hija?

**RODRIGUEZ:** ¡Tampoco!

(*Kanpora irtenaz*).

**POCOFINO:** Vaya «pormalidá». Ya estará con tu hijo «lumando el pavo».

**RODRIGUEZ:** Qué se va a hacer... La «juventuz» s'aprovecha. Que trabaje los viejos.

**POCOFINO:** Y la tienda «vasía»... Pues ya le voy a «desir» a Galtzaundi.

**RODRIGUEZ:** Mi vecino el señor «Galchaundi» está entero de lo que pasa y menda atiende su establecimiento si por un casual... hace falta. Por algo es uno del gremio...



**POCOFINO:** Lo que tú eres es «provechategui»... (*Berekiko*). Ik nai deke-na ire seme «alperraundi» Galtzaundiren alaba «ipur... aun... di...»-kin ezkondu. Guzia etxerako gelditu dedin.

**RODRIGUEZ:** No me gustan los líos. Yo soy un honrao industrial.

**POCOFINO:** Lo que eres es un mas mayor «petral».

**RODRIGUEZ:** (*Asarre*). A mí no me falta «dengún iznorante»...

**POCOFINO:** Lo que te falta es dinero...

**RODRIGUEZ:** Y a ti educación...

**POCOFINO:** (*Bizi*). Pues vete a componer zapatos. (*Bizkar emanetz*).

**RODRIGUEZ:** Y tú a comer bellota... (*Dendara sartu ta atea itxiáz*).

**POCOFINO:** (*Itzuliaz*). Más hambre tienes tú, gosepasatu...!

**RODRIGUEZ:** (*Berriz atea iriki ta agertuaz*). Y tú un tragon...!!

(*Atea indarrez itxirik*).

**POCOFINO:** Y tú quedar con ganas! Emonio! Tripa zorri arraioa!

(*GALTZAUNDI-doñuan abestuaz*).

«...Tenemos viñas  
Tenemos trigo  
Tenemos mucho aseite...».

#### IV. AGERRALDIA

##### *Pocofino ta Galtzaundi*

**GALTZAUNDI:** (*Agertuaz*). Zer zan iskamilla ori! Zitala aiz orratiokan! Erretxiña! Beti badek errita, burruka ta «sesiyua»...

**POCOFINO:** Ezpa akik ba... Rodriguezek dizkik erruak... Emen zebillek beti «ikusmiran»... Ta al badu... «luze-arrapan»... Denda irikiya utzi baitek...

**GALTZAUNDI:** Ori ez! Gizon «ondrauba» dek... Nik esan zioat denda begiratzeko mataderaño jua naizen bitartian...

**POCOFINO:** Orrek nai duena dek emen «muturra sartu»... ta semia ire alabarekin ezkondu.

**GALTZAUNDI:** Ta iri zer? (*Zakar*).

**POCOFINO:** (*Leun*). Ez orrela jarri baiñan uste diat ire alabari ez zaiola komeni mutil orrekin ezkontzia! Alper aundi bat dek.

**GALTZAUNDI:** «Zozuak beleari ipurbeltz».

**POCOFINO:** Obe biarrez esaten diat. Gañera «soziyo» ta lengusu geran aldetik zer ikusiya badiat. Testamentua egiterakuan nitzaz gogoratuko intzala agindu uan. Eta «ixkritura»-n gauzak garbi jarri biar dizkiagu.

**GALTZAUNDI:** Bai motel, on guztiya eskribauak antolatuko ziguk eta egunen batian etorriko zala agindu zidaken.

**POCOFINO:** «Ramox» izan dedilla «testigu». Ark asko zekik gauza oietan...

**GALTZAUNDI:** «Xaxi-letradu» errena ua! Ik aitortu bear didakana orain dek, zer egin uan joan dan astian emandako milla errealekin.

**POCOFINO:** Bada... Txautu! Emen zeukat papera! (*Paper punta bat sakeletik ateriaz*). Irakurri zak, irakurri...!

**GALTZAUNDI:** (*Papertxa itzuliaz*). Alperrik dek. Badakik ez naizela ibilli «Eskolapiyoetan». Itzez esaizkidak.

**POCOFINO:** (*Oroituaz*). Ba... Kaja bat sardin-zat ... ogeita lau libra txokolate, arrua bat olio... bost kajapiko... ta.

**GALTZAUNDI:** Ori al da guztiya...?

**POCOFINO:** (*Gogratuaz*). A! Ta larunbatean ekarri nitun iru bakallo!

**GALTZAUNDI:** Nun dira ba...? Emen ez zegok puska koskor au besterik! (*Eskuan arturik*), lardaskatua gañera!

**POCOFINO:** Bi bakallo Zeru Txikiko Joxepa-Antonik erosi zizkian gure zorraren ordaiñez... Irugarrenaren erdia... biok erdibana etxerako eraman genduen. Eta beste erdia or izango dek nunbait.

**GALTZAUNDI:** Ori ez dek garbitasuna.

**POCOFINO:** «Soziedadiak» ala izan oi dituk.

**GALTZAUNDI:** «Suziedadia» esan naiko dek... Zera, zikinkeria! Ez natxiok konporme.

**POCOFINO:** Ik ez dek baliyo «komerziyarako».

**GALTZAUNDI:** Biok ere obiak gaituk «bebertziorako»... Pattarrik ez al dek erosi?

**POCOFINO:** Erari kontuan ez giñala sartuko ez al gendun ba erabaki? Neurriya artzia zaila baita! Beriala kiebra joko genian.

**GALTZAUNDI:** Goizaldian barrena berotzeko ez dek txarra. Naiz ez iñori saldu, guretzako bederik.

**POCOFINO:** Kontribuziyoa geyago ordaindu biarko giñike ta mikeletiai baimena eskatu. Ez zaiguk komeni... (*Etenaz*). To! Ez al da eskribaua or datorren ori...?



**GALTZAUNDI:** (*Datorrenari begiratuaz*). Ala dek! Don Sebero. Egoki etorri-zetorrek...

**POCOFINO:** Ez aztu testamentu ta ixkriturarena!

## V. AGERRALDIA

*Lengak eta ESKRIBAUUA (aldarte txarrean)*

**ESKRIBAUUA:** Jainkoak dizuela egun on!

**GALTZAUNDI:** Baita beorreri ere! Ongi etorri!

**POCOFINO:** Goiz dabil, Don Sebero. Nik uste nuen aberatsak ez zirala oietik jekitzen berandu arte.

**ESKRIBAUUA:** Ala izan oi dira zuen usteak... «ustelak». Zuek baño lenago asten naizela lanean, egingo nuke. Eta elizako itzulia egin ta gero...

**POCOFINO:** Guk sagardotegikua berriz!

**ESKRIBAUUA:** Bai, sinisten det. An uzten dituzute txanponak eta osasuna. Alperkerian egonez.

**POCOFINO:** Beok «Kasinuan» bezela...

**GALTZAUNDI:** Ago isilik gizona. (*Pocofinori*).

**POCOFINO:** Latzaguak bota zizkiguk berak.

**ESKRIBAUUA:** Konseju onak ematea da gure bete-bearra.

**GALTZAUNDI:** Eskarrikasko, eskribau jauna.

**POCOFINO:** Beste zerbaitea ere etorriko zan beori.

**ESKRIBAUUA:** Baita ere. Egia esan bear da beti. Ramoxek nere oñetako zarrekin zer egin duan ikustera etorri naiz. Iru aste antolatze-ko utzi nizkiola. Ta zapata berri auek miñ ematen didate. Ai! (*Ezin ibilliaz*). Gertu ez baditu nere zapata xaarrak artu ta Rodriguezi eramango dizkiot.

**POCOFINO:** (*Parrez*). Ori esan balu lenago! Babak beraz?

**GALTZAUNDI:** (*Pocofinori*) Motel, ago isilik! (*Eskribauari*). Eseri bedi D. Sebero. Laister etorriko da Ramox...

**ESKRIBAUUA:** Ez daukat itxoiterik. Presa aundiya det...

**POCOFINO:** (*Berekiko*). Guk berriz «errota».

**GALTZAUNDI:** (*Eskua aon jartzen diola*). Itxiko al dek ao ori! (*Besotik elduaz*). Ua aguro Ramoxengana... Badakik nora...

**POCOFINO:** Bai, Santamariko elizara...

**ESKRIBAUUA:** Sagardotegian seguruago...

**GALTZAUNDI:** Beriala etortzeko esaiok. Don Sebero zai daukala. Eseri bedi. (*Alki batean eseri arazi*).

**POCOFINO:** Banoa bereala.

**ESKRIBAUUA:** Bai eta Lexaka ere ez da urruti izango ta arentzako ere gatzigu bat. Datorrela ua ere!

**GALTZAUNDI:** Bai asmatu ere! Beori aztiya al da edo zer!

**ESKRIBAUUA:** Eskribaua, eskribaua!

## VI. AGERRALDIA

*Galtzaundi ta Eskribaua*

**GALTZAUNDI:** Zerbait artu nai badu D. Sebero?

**ESKRIBAUUA:** Nere zapata xaarrak artuko nituke. Estuegi baitauzkat berri oiek eta ezin naiz ibilli. Ai! ai!

**GALTZAUNDI:** Bada or izango ditu Ramoxek konpontzeke...

**ESKRIBAUUA:** Ez daukat bada itxoiterik! Dauden bezela Ramox alper orren eskutatik atera ta Rodriguezena eramatera noa oraintxe.

**GALTZAUNDI:** Ez beza ori egin. Nai badu zapata berriak orman sartu ditzazke ta lasatuko zaizkio...

**ESKRIBAUUA:** Orman ez! kartzelan sartuko nituke batzuen batzuek!

**GALTZAUNDI:** Lasatu bedi D. Sebero! Zapata zarrak ekarriko dizkiot. Or dauzka Ramoxek ikutu gabe mai gañean.

*(Dendara sarturik zapatak eskuan ditula agertuko da).*

**ESKRIBAUUA:** Zuek job santua bera ernegaraziko zenukete... Au miña!

**GALTZAUNDI:** Emen dituzu.

*(Eskribaua eserita dagon alki aurrean belaunikatu ta zapata berriak kentzen laginduaz zaarrak jarriko dizkio).*

**ESKRIBAUUA:** (*Atsedan artuz*). Au besterik da! Eskerrikasko, Goñi. Zuk ale-  
giña egiten dezu ta zurekin itzegin diteke.



**GALTZAUNDI:** Neronek orixe nai dizut ba... Etxean naigabe aundiak ditugu alabarekin. Beorrekin konsultatu bearrian nago testamentua nola egin.

**ESKRIBAUUA:** Nere lantokia nun dedan badakizu. Ezin asiko gaituzu kale ixkiñan letradutzan.

**GALTZAUNDI:** Galdera bat egin nai nioke ea alaba gozamenik gabe utzi diteken ala ez. Ez nuke nai Rodriguezen semearekin ezkondu dedin.

**ESKRIBAUUA:** Ezin kenduko diozu legezko duana.

**GALTZAUNDI:** Ederra da kontua! Nik irabazitakoa nai ta ez alabari utzi bear, Rodriguezek jan dezan... Ondo eman ere!

**ESKRIBAUUA:** Ez ezkontzea zendun. Aita izatea errez da baiñan gero seme-alabai etorkizuna eman bear zaie.

**GALTZAUNDI:** Ta sui ta erraiñak mantendu! Au da buruaustea! Alabak «dotia» eskatzen dit eta nere sozioak ixkritura ta nik al dakit zer geiago! Testamentua! Ta onek egitan aitortzen diot bildutzen nauela.

**ESKRIBAUUA:** Testamentua egiteak ez du iñor iltzen gizona! «Dotia» eman bearra gaitzago da, baiñan alabari zor zaiona ematea obe dezu. Eta zure ondasunak agirian jartzea. Ez badezu orrela egiten okerrago zuretzat eta ondorengoentzat... Gero arte...!

*(Abituaz).*

**GALTZAUNDI:** Ondo pentsatutakoan joango natzaizu etxera eskribau jauna. Ba al dijoa...?

**ESKRIBAUUA:** Aldamenera bakarrik. Beriala emen naiz.

**GALTZAUNDI:** Ramox ere laister agertuko zaigu... errenka. *(Atzeruntz begiratu ta badatorrela nabaiturik)*. Orra bera! Otsoa aitatu ta otsoa azaldu...! Anima salbo! *(Barrendik abestuaz)*.

Iltzerikan ez nuen lenago pentsatzen...

## VII. AGERRALDIA

*Galtzaundi ta Ramox*

**RAMOX:** Zer da orrenbeste dei! Ez diozute gizonari pakean gosaltzen uzten.

**GALTZAUNDI:** Ez aiz ba oso aguro etorri. Beti bezela errenka...

**RAMOX:** Ire tripa banu globuan etorriko iñiñuan. Emonio Galtzaundi! Tripaundi!

**GALTZAUNDI:** Kostata!

**RAMOX:** Or barrenen sartutako guziyak ordaindu badituk bai. I iltzen aizenian erari guztiyak merkatuko dituk.

**GALTZAUNDI:** I zertara joaten aiz ba sagardotegira, jan-edatera ez bada.

**RAMOX:** Gosaltzera! Utsa! Baxo pare bat, bakallo puska batekin.

**GALTZAUNDI:** *(Bat batean oroituz)*. Bai! Gure dendatik ostu dekena. Baka-llo laurdena! Falta zala antzeman nitxuan... Beraz i izan aiz?

**RAMOX:** Ez jauna, ez! Nik ez diat egin jatia besterik! Lexakak artu dik dendan iñor etzegolako...

**GALTZAUNDI:** Ori litxarrerria dek.

**RAMOX:** Ez jauna! Ori gosia dek. Ez kezkarik izan, ordainduko diagu. Gu ez gaituk lapurrak!

**GALTZAUNDI:** A! «Bueno»! *(Lasatuaz)*.

**RAMOX:** Nor zan nere billa?

**GALTZAUNDI:** Zera... Eskribaua!

**RAMOX:** Ain goiz? Juzgaduko jende oiek beti auzi billa.

**GALTZAUNDI:** Ez! zapata billa etorri dek. Ez omen dizkiok beñere konpontzen-eta...

**RAMOX:** Konpondu? Zeken, zikoitz arrayua! Aren zapatak eskutan artzeak «oskiya» ematen zidak. Ain zeudek haar, okertu ta pitzatuak. Zurrondo orrek obe likek berriyak erosi.

**GALTZAUNDI:** Berriyak? Jarriak ekarri dizkik baiñan ezin ibilli dek. Komeriantia zirudik. Ai ta oi! Min ematen ziotek nunbait. Estuegiak...

**RAMOX:** Olakoari miña poltxikutik dirua ateratzeak eman oi zio.

**GALTZAUNDI:** Gauza dek bere zapata xaarrak artuta Rodriguezena joan dala. Neronek eman bear izan zizkioat...

**RAMOX:** *(Asarre)*. Zeñek agindu dik nere dendan sartzea? Zertarako eman dizkiok? Auzotik baimenik gabe puska ateratzia litxarrerria dek...

**GALTZAUNDI:** Lenago ez uan ori esaten. Miñez dagonari zer egin bear diok? Gañera edozeñek ukatzen zioke ezer D. Sebero eskribauari.

**RAMOX:** Baita «Karlos Setimori» ere! Ori karlista piña naizela! Iñoren etxian baimenik gabe sartzia...

**GALTZAUNDI:** Zuek zergatik sartu ziñaten eta bakallo puska artu?





**RAMOX:** (*Burua axkuretuaz*). Ori besterik dek. Guk erosi nai genian ta gosiak guztiya barkatzen dik...

**GALTZAUNDI:** Ik guzirako arrazoiak badituk. Batik bat ez lanik egiteko.

**RAMOX:** Ez akiak aitatu olakorik... Lana... lana, baatik, bakoitzak bere argalkeriyak izaten dizkik eta aitortu biar diat : Ramos ez dek lanerako jayo...

**GALTZAUNDI:** Aspaldi zekiat ori, baiñan... (*Rodriguezenera begiratuaz*). Ago isilik orain. Eskribaua Rodriguezenetik ateratzera ziak eta zer dioten entzun zagan.

**RAMOX:** Arkupia zeletan egiteko yayua dek. Lanian ariko bagiñan gixan entzungo diagu guztiya...

**GALTZAUNDI:** Gorde gaitazan ba, ez zegok gaizki esana.

(*Arkupe atzekoaldean ezkutatuaz*).

## VIII. AGERRALDIA

*Lengak, Eskribaua ta Rodriguez*

(*Aurrez-aurreko arkupean. Bata atetik kanpora ta bestea barrendik*).

**ESKRIBAUA:** Necesito los zapatos mañana... en eso quedamos, «maestro».

**RODRIGUEZ:** Pierda «cuidiau», señor notario... uno no es como esos otros...

**GALTZAUNDI:** Guregatik ari dek. Entzuten al dek?

**RAMOX:** Losintxakerin. Zerri arrayua! Orrek ire diruak nai dizkik.

**GALTZAUNDI:** Bazegok pizka baterako.

**RAMOX:** Ba ezpa... egin zak ondo testamentua...

**GALTZAUNDI:** Zer ba... Ez diat iltzeko asmorik.

**RODRIGUEZ:** (*Beste aldean*). A ver si uztez s'acuerda d'hacer los papeles para el casorio de mi hijo. ¡Que uno no sabe de letras!

**ESKRIBAUA:** Antes es preciso el consentimiento de los padres.

**RODRIGUEZ:** Pues el mío lo tiene «ustez», aunque no sé firmar.

**ESKRIBAUA:** Todo se irá arreglando. Le tendré al corriente.

**RAMOX:** (*Galtzaundiri*). Entzuten al dek? Semia ire alabarekin ezkondu nai dik.

**GALTZAUNDI:** Nere alabari esateko guztiyak esan zizkioat baiñan alpe- rrik! Neskatxak ezkontzeko amorrasiyua artzen duanian...

**RAMOX:** Nere bertsuak kantatzia bezelakorik ez dek. (*Abestuaz*).

«Euskal Erriko neskatxatxuak  
esnatu zaitezte arren  
zerengatikan gaitz pegakorra  
dabilkizute ondoren».

**GALTZAUNDI:** Ago isilik!!

**RAMOX:** Eskribaua kale-barrenera dijua zirudik. Ez etortzea obe.

**GALTZAUNDI:** Laister egingo dik jira-buelta.

(*Beste aldean*).

**ESKRIBAUA:** Adios, Rodriguez. ¡Vuelvo en seguida! (*Dijoala*).

**RODRIGUEZ:** ¡Hasta luego! (*Dendako atea itxiaz*).

**GALTZAUNDI:** Emen dizkiagu bestiak... iskamilla borobiltzeko.

**RAMOX:** Falta ziranak.

## IX. AGERRALDIA

*Ramox, Galtzaundi, Lexaka ta Pocofino*

**POCOFINO:** (*Arroxko Galtzaundiri*). Bakallo-jaliak zeintzuk izan diran arrapatu diat.

**RAMOX:** Gauza berriya.

**POCOFINO:** Ara emen bat. (*Lexakari belarritik eldurik*).

**LEXAKA:** (*Karraxi egñez*). Ai!, ai!, Belarrik gabe utziko nauk Malko bezala! (*Pocofinok jarraitzen dio Ramoxi belarritik tira naiez*).

**RAMOX:** (*Igesi egñez*). Neri berriz «malkoa» ateratzen zaidak eta beok ikutu nere belarriyak! Ez nike «belarri-motz» izan nai.

**POCOFINO:** Okerrago dek «lapurra» izatea! Bakallo puska ostu diguzute.

**RAMOX:** Ikasi zak itzak erabiltzen ñor mindu gabe! Zera!

**LEXAKA:** Gu ez gaituzu ebasle. Pagatzeko asmotan artua genuen bakallo puska gosari gisa. Zenbat den errazu Joxe (*Galtzaundiri*). ta. (*Sakelean eskua sartuaz diru billa*).





**GALTZAUNDI:** Ez da ezer gizona! (*Biok elkarrekin jardunean jarraituaz*).

**RAMOX:** (*Pocofinori*). Ik ixkamilla jarri dek bakallo-ezur batengatik. Eta nik jakin nai diat zeñek eman dizkion Eskribauari zapatak nere lantegitik artuta.

**POCOFINO:** Beriak zizkian eta ondo egin dik etxera eramatia.

**RAMOX:** Etxera ez. (*Asarre*). Ez jauna! Rodriguezena! Ori «traizioya» dek. Neri kendu «beltz» bati emateko.

**POCOFINO:** Ik ez badizkiok antolatzen zapata xaarrak eta berriyak min ematen diotela, oñutsik ezin ibilliko dek.

**RAMOX:** Ez ba akik ba. (*Zirikatuaz*). Rodriguezena bestee... egiteko batera joan dek Eskribaua. Aren semiaren paperak —ez zapatak— antolatzen. Beraz, ago lo, ta Galtzaundinean norbaitek muturra sartuko dik eta geldituko aiz ez lengusu... ez diru.

**POCOFINO:** Galtzaundi ta biyok bazekiagu zertan ari geran! Eta Rodriguez orri nor naizen erakutsiko zioat.

**RAMOX:** I? Ez jakin bat!

**POCOFINO:** (*Bizi, ta gero ta sutuago*). Ta i zer aiz ba? Alper aundi alena ez bestena!

**RAMOX:** I berriz «sabelaundi» lotsa galdua!

**POCOFINO:** Erren-makur gaiztua!

(*Ia burrukako zorian. Galtzaundi ta Lexakak sakabanatzen dituztelarik*).

**GALTZAUNDI:** (*Pocofinori*). Orain ere ardalla sortu dek ik.

**POCOFINO:** Nik ez! (*Ramoxengatik*). Onek.

**RAMOX:** Atariko aiziak!! (*Paketuaz*).

**GALTZAUNDI:** Ez zazutela beintzat ojurik egin.

**LEXAKA:** Oiek beti «armonin» bizi bear. Musika jotzalleak izateko balio duzute. Errango diogu Gorritiri.

**RAMOX:** Bai aspaldiko adiskidia det D. Felipe. Nai badezute kantatuko degu doñu eder ura!

(*Guziek orfeoi antzera abestuaz*).

Artza Pilipe Trun la, la  
Trun lala. Trun lala  
Artza Pilipe trun lala  
Trun la trunla la...

(*Parregi ez*).

**LEXAKA:** Gorriti maisuak bezala organua jotzeatik emango nike...

(*Ezin asmatu rik*).

**RAMOX:** Zer emango uke? (*Isekari*).

**LEXAKA:** Ba... «kontrabajua».

**RAMOX:** «Sin trabajua» bai! (*Guziok algaran*).

**LEXAKA:** Bakoitza bere lanera joateko sasoa da. Ni banoa... txokolate egitera. Bestela Lexakari emanen diote fama gaitza.

**RAMOX:** Nik txokolate usai gozoa nabaitzeatik zolu-erdiyak jartzen asiko nintzake. Au nazka! Pikiak eskuak zikindu bearra.

**POCOFINO:** Guk ere lanian asi biar degu bestela «suziedariak» purrut egingo dik.

**GALTZAUNDI:** Astia kostatzen zaiguk. (*Kalebarren aldera begratuaz*). Ara nun datorkigun berriz eskribaua!

**POCOFINO:** Goiz-txoriya! Birigarrua! Ez ziguk ezer egiten utziko!

**RAMOX:** Ni bai ba! Lanian arrapatuko natxiok beingoan. Ariyo! (*Dijoala*).

**LEXAKA:** (*Au ere etxeruntz abiturik*). Ni ez naiz Ramox baño gutxiago. Agur jaunak!

## X. AGERRALDIA

### *Lengoak eta Eskribaua*

**ESKRIBAU:** Kirako guziyak bildu zerate. Galtzaundi ta konpañiia.

**GALTZAUNDI:** Sakabanatzen ere asi gera!

**ESKRIBAU:** (*Otsegñez*). Eh Ramox! Zu Migel! Atozte, atozte! Zuen bearran naiz.

**RAMOX:** (*Etorriaz*). Bertsuak kantatzea nai al du?

**ESKRIBAU:** Nere zapatakikua zan. Baiñan egiña dago. Ez zenitun antolatzen eta... Rodriguezek konpondu dizkit.

**RAMOX:** Or konpon! Ez etorri gero kalluak min ematen dizutela-ta.

**ESKRIBAU:** Ez! Zurekikuak bukatu ditut. Orain Lexakarengana nentorren.



**LEXAKA:** Beorrek erran, «nagusi».

**ESKRIBAUUA:** Nik eman nizun mandatuaz azturik zaudela edo.

**LEXAKA:** Zer ba?... (*Bat batean oroiturik*). A! egiña dut, egiña D. Sebero.

**POCOFINO:** Txokolatia ta «eskonfak» egarria kentzeko.

**GALTZAUNDI:** Ago isilik besten pertzan burrunzalirik sartu gabe, mix-kindoi!

**ESKRIBAUUA:** Zuen denda itxia zegon eta badakizu gaur goizerako agindu nizula zortzi arraultzeko almendradun tarta eder bat egitea. Zuk dakizun erakua... Migel.

**LEXAKA:** Tarta ori egiña dago. Ta labean sartua dut gosaldut aurretik.

**RAMOX:** Ez bazayo kixkaltzen?

**LEXAKA:** Zuek bai kixkalduko nazutela. Udako egoaizea baño okerragoak zeate. Goazen, D. Sebero.

**ESKRIBAUUA:** Bai gizona, gaur nere emaztearen urteurrena det eta goizetik poz on eman nai diot: Lexakaneko tarta eder bat eskeintzea!

**LEXAKA:** Izan ere! Eman zaizkiozu zorionak andre Kontxesi nere partetik. Anitz urtez! Gure errian dioten bezala!

**ESKRIBAUUA:** Zure tartak egingo du zoriontsu. Oso gozo-zalea baita!

**GALTZAUNDI:** Guk ere egun on bat opa diogu.

**POCOFINO:** Bazkari ederra izango da gaur zuen etxean. «Pelises Pascuas» ta «guen proetxo».

**RAMOX:** «Pocofino» muchofino biurtu dek! Erdera txukuna darabilkik. D. Sebero (*Bostekoa eskeñiaz*). Bejondeizutela! Eskumuñak eta urte askoan andre Kontxesi, Bilintxek zion bezela:

Kantatutzero indar aundiko  
Desio batek narama  
Kontxesi, zuri nai dizut eman  
Mereziya dezun fama...  
Gure probintzi Gipuzkoan  
Igualik gabeko dama  
Bedeinkatua izan dedilla  
Zu egin zinduben ama.

(*Pocofino ta Galtzaundik txalo jotzen diote oiut ta zarata ateriaz*).

**ESKRIBAUUA:** Eskerrikasko, eskerrikasko! (*Guzioi esku emanaz*).

**RAMOX:** Zapatari baño bertsolari. ohea zera.

**RAMOX:** Ni? Elosegiren etxeko zapata guziak nik konpontzen ditut eta.

**LEXAKA:** Goazen bada. Nere tartak ematen dit kezka.

**ESKRIBAUUA:** Oiek ere datozela zure dendara ta ardo-gozo ta galletak artzera konbidatzen ditut.

**RAMOX:** Ori geiegi da D. Sebero. Oraintxe gosaltzia egin degu-ta.

**POCOFINO:** Mistela pizka batekin naioa degu.

**GALTZAUNDI:** Nik gogorazi nai nioke, eskribau jauna, testamentua gertutzen asi biar duala.

**ESKRIBAUUA:** Egingo degu, gizona. Ez dezu beriala iltzeko asmorik izango, noski?

**POCOFINO:** Ba-ezpa ez dira gauzak gerorako utzi biar ordea... zorrak, abar eta atar...

**RAMOX:** Ni testigu... Ik pagatzen badek «ixkritura» (*Abestuz*):

«Oraindano gelditu  
baaiz baraurikan  
ez dek gero izango  
Jatekorikan...».

## XI. AGERRALDIA

*Lengoak eta Rodriguez*

**RODRIGUEZ:** (*Bere arkupetik ateriaz*). ¿Pero qué pasa hoy aquí?

**ESKRIBAUUA:** Que es el día de mi señora y les he convidado a unas copas. Venga usted también.

**RODRIGUEZ:** Aceptao, señor notario, que haiga salud y a mojar el aniversario de su señora.

**POCOFINO:** ¿Aniversario no, hombre! En todavía no le han enterrao.

**RAMOX:** Isilik ago astakirtena. Aniversariok urtebetetzia esan nai dik.

**RODRIGUEZ:** ¡La «ontomástica», hombre!

**LEXAKA:** (*Eskribauari*). Oiekin bazabiltza! Ez gera iñora garaiz eldutzen. Ta tarta labetik ateratzea berandu eginen zait.

**ESKRIBAUUA:** E! goazen aguro! Rodriguez. ¡Vamos todos!

**RODRIGUEZ:** (*Euskerá mordolloan*). Bai, jauna, bai, «konprenditxen». Pero voy a avisar a la parienta.

**ESKRIBAUUA:** Como usted quiera.

**RAMOX:** (*Rodriguez*). ¡Dejale en paz, hombre! Yo no tomo ese trabajo.



**POCOFINO:** Ez bestiak ere. ¡Hala, Rodriguez!

**RODRIGUEZ:** ¡Voy! (*Dendara sartu-irtena egñiez*).

**POCOFINO:** Hoy todos «erribatekos». Eupa!

**LEXAKA:** Zuek berriketan ta nere tarta labean.

**ESKRIBAUUA:** Ni ere beldurrez jarri nazu ez ote zaizun puntun aterako.

**GALTZAUNDI:** Ikusi ikusi, nuni daramaten zuen tarta ori! (*Mutil bat kale ixkiñan ager bedi tarta daramala. Guziok zer bait esaten dutelarik*).

Tarta! Zorioneko tarta! Ara nun dan tarta!

**LEXAKA:** (*Semea dun mutillari itzegñiez*). Peliziano norat damakik tarta ori?

(*Abestuaz*).

Ta Galtzaundi ta Galtzaundi!  
Apellidua dek ori!...

(*Guziok abestuaz*).

Ta Galtzaundi ta Galtzaundi  
apellidua dek Goñi...

## AZKEN AGERALDIA

OIALA

### *Lengak eta Mutil Koskorra*

**MUTIL:** (*Aitarengana urbiltzen dalarik*). Amak esan dit D. Sebero eskribaua-  
rengana eramateko.

**LEXAKA:** A! bueno! (*Eskribauari*). Nere emaztea ni baño zintzoago duzu,  
D. Sebero. Urrea balio du. Eta ari eskerrak ez dugu utsegin  
Andre Kontxesirentzako tarta. Ikusi beza zer itxura ederra  
dun!

**ESKRIBAUUA:** Alaxen da! Ni ere larritzen asiya nintzan, ez uste, ez ote ziñan  
aztu. (*Txanpon batzuek sakeletik ateriaz eta mutillari emanaz*). Oa  
lenbaitlen, mutil, eta nere etxean utzi zak.

**MUTIL:** Bai jauna, bai!

**LEXAKA:** (*Eskribauari*). Ez bezaio deus eman! (*Semeari*). Ez artu seme!

**ESKRIBAUUA:** Ez diot emango, ba! Tira! (*Emanaz*). Ni nazu nagusi emen!  
(*Biatzetan ikutu ta mixkatuaz*).

**MUTIL:** Eskerrikasko. (*Dijoala*).

**LEXAKA:** (*Mutillari Zakar*). Ez ikutu! Oa! Gero eskolara joan piparrik egin  
gabe.

**RAMOX:** Kontsejuak ematea baño ejenplu ona obe.

**ESKRIBAUUA:** (*Guzioi*). Eta orain, zuek, nere andrearen urtebetetzea busti-  
tzera. Goazen! Eta Joxepari eskerrak ematera.

**GALTZAUNDI:** Jainkoak eman dezaizuela osasun on!

**POCOFINO:** Urte askotan Andre Kontsesi!

**RODRIGUEZ:** «Saluz» y pesetas!

**RAMOX:** Nik zer esan biar det?...